برنجی سنه عدد ۱۲۸

جمعه ایرتسی ۱۰ تموز ۱۸۷۶

صباح

محرری : ش . سامی

بازاردن ماعدا هر کون نشر اولنور . اداره‌خانه و مطبعه‌سی باب عالی جاده‌سنده نومرو ۲

پوسته اجرتی ویرلمامش مکتوبلر قبول اولنماز . درج اولنمیان مکتوبلر اعاده اولنماز .

نسخه‌سی ۱۰ پاره

مدیری : م . امین

سنه‌لکی اوچ مجیدیه – آلتی آیلغی بر بچق مجیدیه – اوچ آیلغی اوچ چاریک مجیدیه .

بر سنه‌لك پوسته اجرتی ایکی مجیدیه . کتاب اعلانلرینك سطری ۱۰ سائر اعلانلرك سطری ۶۰ پاره

نسخه‌سی ۱۰ پاره

استانبول ۱ رجب ۱۲۹۳

بر قاچ کوندر طاقم طاقم طوپلانوب، باب سرعسکری‌یه و اورادن، بکقوز اردوکاهنه کیتمك ایچون، سوقاقلری طولدیران کوکلیلر اولاد وطنك حمیتنی جوشه کتیرمکده، و هر کسك اشك سرور و مفخرتنی آقیتمقده‌در.

بر دفعه دوشونه‌لم: کوزمزك اوکندن کروه کروه کچن بو آدملر کیملردر؟ زه‌یه کیدیورلر؟ نیچون کیدیورلر؟ نه یاپه‌جقلر؟ بو سؤاللره جواب اوله‌رق سویلنه‌جك سوزلر نه بیوك سوزلردر! بو آدملر وطن اوغورنده هر شیئی فدا ایدر آدملردر، که بو اوغورده فدای جان ایتمك اوزره، انالرندن، بابالرندن، قرداشلرندن، اولاد و عیاللرندن آیرلمش، وطنه سوء قصد ایدن دشمنه قارشی کوکسلرینی سپر ایتمك، وطنك بر ذره طوپراغنه بدل قانلرینی دوکمك ایچون، میدان جداله کیدیورلر! وطنی محافظه، وطنك حقوق مقدسه‌سنی وقایه ایچون کیدیورلر؛ عثمانلی شرفنی برقات دها اعلا ایده‌جکلردر!

بو حمیتلی ارلری سلاحه صارلمغه مجبور ایدن احتیاج و ضرورت دکلدر؛ چونکه میدان حربده بولنان عسکر صرب، قره‌طاغ و سائر طرفلر اشقیاسنك حدلرینی بیلدیرمکه کافی اولدیغندن، شمدیلك بر احتیاج و ضرورت یوقدر. اولاد وطنی کوکللی یازلمغه مجبور ایدن حمیت و حب وطنلریدر.

کوکلیلرك بو حمیتنه قارشی علی العموم اولاد وطن ایفای تشکره مجبوردر؛ که بو تشکرك ایفاسی دخی اونلرك قان و جانلریله کوستردکاری حمیته قارشی سائر اولاد وطنك مال ایله کوسترمه‌لریله اولور؛ چونکه سماحت مال سماحت جان قدر ممدوح دکلسه‌ده، مادام که وطن اوغورنده جان فدا ایدنلرك قوت و راحتلری سلاح، جبخانه، تعیینات و سائر لوازمنك مکملیتنه توقف ایدر، مال سماحتی دخی بویله بر وقتده پك مقبولدر.

کوکلیلرك وطن و دولته نه درجه‌لرده خدمتلری کوریله‌جکی بحثنه کلنجه، شمدیکی حالمزی فرانسه‌نك عصر سابق اواخرنده‌کی حالیله موافق بوله‌جغز، و او وقت فرانسه‌ده کوکلیلرك کوریلن خدمتندن بزم کوکلیلرك کوره‌بیله‌جکلری خدمتی دخی اکلایه‌جغز.

فرانسه او وقت اختلالده‌ایدی؛ قرال تختدن خلع ایدلمشیدی؛ دشمنلر هر طرفدن کوزلرینی فرانسه‌یه دیکمشیدی؛ عسکر کافی دکلدی؛ مالیه‌جه مضایقه درجهٔ نهایته وارمشیدی. او وقت کوکللی عسکر جمعنه امر ویرلدی؛ خلق یردن چیقان قرنجه‌لر کبی تکثر ایده‌جك ایتمکه باشلادی. بو کوکللی عسکرك شجاعت و مظفریتده مثلی نه او وقته قدر کورلمشدی، نه او وقتدن بری کورلدی. بو کوکللی عسکرلردر که فرانسه‌یه بیوك بوناپارت کبی بر ذات یتیشدیردیلر! بوناپارتك نائل اولدیغی درجه‌یه وصولی و واقع اولان غالبیتلری بو کوکلیلرك سایه‌سنده ایدی.

شونی‌ده اونوتمامالی‌یز که: بزم کوکلیلرك او فرانسه کوکلیلرینه بر قاچ وجهله حق رجحانلری واردر. فرانسه‌نك مذکور کوکلیلرینك تاریخنی یازان بر مورخك روایتنه کوره، او وقتکی فرانسز کوکلیلری، آچ و چپلاق اولدقلریچون، اکثریسی و خصوصیله ایچلرنده بولنان دلیقانلیلر مشاق سفریه‌یی و آچلقله سفالتی چکه‌میه‌رك، هونکور هونکور اغلارلرمش. لکن بونکله برابر دشمن ایله قارشی‌یه کلدیلرمی، کوزلرینك یاشلری قورورمش؛ آه چکمکده اولان کوکسلرندن «یاشاسون وطن!» کبی هیجان تعبیراتی چیقمغه باشلایورمش!

بزم کوکلیلر آچ قالماز، چپلاق براقلماز. بونکله برابر آچ قالمسی چپلاق براقلمسی لازم کلسه بیله، عثمانلیلر جفاکشدر. عثمانلی وقت جدالده باشنك آلتنه بر طاش قویدیغی کبی، اك یموشاق شلته‌لر اوزرینه یاتمش کبی راحت ایدر؛ اثوابی، چماشیری یاغموردن ایصلانیرسه، چالیدن بر آتش یاقه‌رق، بش دقیقه‌نك ایچنده البسه‌سنی وجودك اوزرنده قورودور؛ نزله‌یه، واوکسوروکه طوتلمق یوق، اون دقیقه صکره «ای غازیلر!» شرقیسنی سویلمکه باشلار.

فرانسه کوکلیلرینك وطنلرینه اولان خدمتلری تاریخله مثبت، و بزم کوکلیلرك فرانسه کوکلیلرینه اولان رجحانی عموم عندنده مسلم اولدیغی حالده، کوکلیلرمزك شمدیکی احتیاجسزلکده دکل، دها بیوك غائله‌لرده بیله وطنی هر آفتدن قورتاروب، سلامت و سعادتنی موجب اوله‌بیله‌جکلرندن امینز.

انجق بو حمیتلی وطنداشلره هیچ بر صورتله صیقندی چکدیرمه‌مك ایچون، بز – یعنی بدناً خدمت ایده‌میلر – جمله‌مز آز چوق المزدن کلدیکی قدر نقداً امدادده قصور ایتمه‌ملی‌یز.

سیاسیات

ویانه‌دن آلنان بر تلغرافنامه‌ده دیورکه: « آبندپوست » غزته‌سی اوروپا دولتلرینك صلحك وقایه‌سیچون واقع اولان جهدلرینی، وصربیه ایله قره طاغ امارتلرندن هر بری کندی منافعنه خدمت ایتدیکی مناسبتله، بینلرنده عدم موافقتك طبیعی اولدیغنی بیان ایدیور.

— برلیندن النان بر تلغرافنامه‌یه نظراً، ایمپراطور ویلهم پنجشنبه کونی (سالسبورغ) ه واصل اوله‌رق، تموزاقرنجینك یکرمیسنه قدر اوراده آوستریا ایمپراطوریله برابر قاله‌جق، وصکره (قاستاین) ه عزیمت ایده‌جکمش.

— پترسبورغ سفیری دولتلو قبولی پاشا حضرتلری اولکی کون روسیه ایمپراطورینه اعتمادنامه‌لرینی و شوکتلو سلطان مراد خامس حضرتلرینك جلوس همایونلرینی مبین ارسال بیوردقلری نامهٔ همایونی ویرمشدر.

— ودیندن ۲۰ (۸) تموز تاریخیله « فار - دو - بوسفور » ه مخصوص تلغرافنامه:

بو صباح میرالای حسن بك نووسلده صربلیلرله محاربه ایده‌رك، صربلیلرك ضایعاتی پك چوق اولوب، درت یوزی مقتول قالمشدر.

— شهرمزده چیقان « اونیمان » غزته‌سی آوستریانك — اون بش کونه قدر حرب و اختلاله ختام ویرلمزسه — صربیه و قره‌طاغه نمچه عسکرینك کیره‌جکنی بوراده‌کی سفیری واسطه‌سیله باب عالی‌یه بیان ایتدیکنی یازمش ایسه‌ده، بو حوادثك اصل و اساسی اولمدیغی صورت موثوقه‌ده تحقیق اولنمشدر.

— لوندره‌دن آلنان بر تلغرافنامه انکلتره‌نك شرقده‌کی سفاینك اون بشه ابلاغ ایدلدیکنی بیان ایدیور.

— بکرشدن آلنان بر تلغرافنامه‌یه نظراً، مملکتین حربیه مدیری ردیف عسکرینك طوپلانمسی نیتندن وازکچمشدر.

— « تاغبلات » غزته‌سنه (دلیغراد) ده صرب اردوکاهنده‌کی مخبری یازیورکه: شمدی‌یه قدر اولنان محاربه‌لر پك خونریزانه اولمش، وصربلیلر پك چوق تلفات ویرمشلردر. صربیه‌نك نظام عسکرندن بر ربعی مقتول و مجروح اوله‌رق، اردوکاهدن اکسیك اولمشدر. شمدی‌یه قدر تلف اولنان صربلیلر درت بش بیك کشیدن اشاغی دکلدر؛ که بو مقدار صربیه‌نك مجموع عسکرینه نسبةً اپی بر شیدر.

— « پولتیش . قورسپوندنس » غزته‌سی دیورکه: آلنان معلومات موثوقه‌یه نظراً، قره طاغ پرنسی وکرك تحت امرنده بولنان قوماندانلری هر نوع درایتدن محرومدرلر؛ انجق بر درجه‌یه قدر درایتلی بر چوق روس ضابطلری کیتمشدر. قره‌طاغ عسکری اون بیك قره طاغلی، آلتی بیك هرسکلی واوچ بیك اجنبی کوکللیلرندن عبارتدر. چتینه‌ده چیقان بر اوفق غزته‌نك محرری (پوپویچ) کاتب صفتیله پرنس نیقوله‌نك معیتنده بولنیور؛ وبناء علیه مذکور غزته چیقه مامقده‌در. خسته خانه‌لره نظارت ایتمك اوزره، روسیه‌لی بر قادین چتینه‌یه کیده‌رك، خسته خانه خدمتجیلرینی وخیلی آلات جراحیه ایله ادویه وصارغیلر کتورمشدر.

— « لوانت . هرالد » ك روایتنه کوره، کچن کون مملکتلرینه عزیمت ایدن یدی یوز قدر قره طاغلی واپوره کیرمش اولدقلری حالده، روسیه قونسلوسی واپوره کیدوب، مرقوملری تشییع ایلمش (!)؛ و قره طاغلیلر مرقوم قونسلوسه یادکار اوله‌رق رؤسالرندن اون سکز کشینك رسمنی حاوی بر کاغد ویرمشلردر.

شئونات

دونکی جمعه سلاملغی رسم عالیسی بشکطاش جامع شریفنده اجرا اولنمشدر.

— ذات حضرت صدراعظمی پنجشنبه کونی موقع محاربه‌دن آلدیغی تلغرافنامه‌لر اوزرینه، دولتلو قپودان پاشا، طوبخانه مشیری دولتلو رضا پاشا و سرعسکر قائمقامی دولتلو ردیف پاشا حضراتیله برابر باب عالیده‌کی تلغرافخانه‌یه کیده‌رك، خیلی وقت دولتلو سرعسکر پاشا حضرتلری؛ و دیکر عساکر شاهانه قوماندانلریله مخابراته کیریشمشلر؛ و اورادن چیقدقلرنده سائر بعض وکلای فخام حضراتیله برابر عقد مشورت ایتمشلردر.

— شورای دولت رئیسی ابهتلو دولتلو مدحت پاشا حضرتلری برآز نامزاج بولندقلرندن پنجشنبه کونی باب عالی‌یه کلمه‌مشلردر.

— مابین همایون باش کاتبی عطوفتلو سعدالله بك افندی حضرتلری اولکی کون باب عالی‌یه کله‌رك، ذات حضرت صدر اعظمی ایله کورشمشلردر.

— کچن کون ادرنه‌یه عزیمت ایدن دولتلو کانی پاشا حضرلری شهر مذکوره وصوللریله برابر بر قومیسیون تشکیل ایده‌رك، بعض اویغونسز حرکاتده بولنمش اولان بر طاقم کوکللیلرك محاکمه‌سنه مباشرت ایلمشدر.

— بیروتدن جلب اولنان فریق سعادتلو محمود حمدی پاشا حضرتلری بر فرقه قوماندانلغنه تعیین اولنه‌رق، بو کونلرده موقع حربه عزیمت ایده‌جکدر.

— اسوج و نوروج سفیری پنجشنبه کونی باب عالی‌یه کله‌رك، خارجیه ناظری دولتلو پاشا حضرتلریله و خارجیه مستشاریله کورشمشدر.

— مصر عسکرینك ایلك کلن الایی دون «بحیره»، « فیوم » و « دقهلیه » واپورلریله سلانیکه اعزام اولنمشلردر.

— عساکر شاهانه‌یه تعیینات یتشدیرمك اوزره، مالیه نظارتنده مخصوص بر قومیسیون تشکیل اولنمشدر.

— اصطبل عامره‌دن اعانهٔ حربیه قومیسیوننه اوچ آت ویرلمشدر.

— باب سرعسکریدن ویریلن امر اوزرینه حیدر پاشا دمیر یولی اداره‌سی

ازمیرده تشکل ایدن چرکس کوکللی سواریلرینی دون حیدر پاشایه نقل ایلمشدر .

— روسیه سفیری جنرال اغناتیفك برآی رخصتله بوهفته فاملیاسیله برابر پترسبورغه عزیمت ایده‌جکی سویلنیور .

— ازمیرده تجمع ایدن کوکللیلردن ایکی بیك کشی مخصوص واپورله پنجشنبه کونی بورایه واصل اولمشلردر .

— اوایکی کون بر الای عساکر مصریه‌یی حاملا لیمانمزه واصل اولان مصر واپورلرندن بری دولتلو حلیم پاشا حضرتلرینك یالیسنه چاربه‌رق، سقطلدیغی کبی، واپور دخی جزئی زده‌لنمش ایسه ده ، برکونه تلفات اولمامشدر .

— ایشتدیکمزه کوره ، آوستریا سفیری باب عالی‌یه کله‌رك ، قلیق لیماننك قربنده بولنان سوتورینه لیماننك دخی آوستریا طرفندن قپادلمسی صورت غیر رسمیه‌ده وشفاهاً بیان ایلمشدر .

— حکومت سنیه سلانیکده روزکار دکرمنی اصحابندن (آلوسبنی) و (لومباردو) نام تجارلر ایله آیده اوچیوز اللی بیك اوقه اون واو قدرده پکسماد ایچون قونطراتو ایلمشدر .

— صحیه نظارتندن ویریلن معلوماته نظراً ، عراقده خسته‌لق دفع اولدیغی مناسبتله ، قارنتینه مدتی تموز افرنجینك اون بشندن اعتباراً ، بش کونه تنزیل اولنمشدر . ایرانك (شوستر) و (جولفه) شهرلرنده ظهور ایدن خسته‌لغه دائر معلومات آلنه مدیغندن ، اوطرفلردن کلنلره عراقده اون بش کون قارنتینه بکلتدیرلمکده‌در .

ممالك اجنبیه

مجارستانك (پود - پشت) شهرنده استاتستیقه مخصوص عمومی برقونغره عقد اولنه‌رق، مجارستان خارجیه ناظرینك افاده‌سی اوزرینه ، دول اجنبیه قونسولسلری دون متبوعه‌لرینه بر مأمور کوندرمه‌لرینی تبلیغ ایلمشلردر .

وطن شرقیسی

عثمانلیلرك قانلری کلدی غلیانه !
هب جنکه حاضرلندی صغندی صمدانه !
میدان اوقیور ایشته بتون خلق جهانه !
عثمانلیلرك قانلری کلدی غلیانه !
کیمدر چیقه‌جق قارشی بو شانلی شجعانه ؟

ابنای وطن هپسی غزا سیفنی چکدی ؛
هر بیریسی بر جانبه جنك سنجاغی دیکدی ؛
شمشیر جهادی چکن آلتنه بریکدی .
عثمانلیلرك قانلری کلدی غلیانه !
کیمدر چیقه‌جق قارشی بو شانلی شجعانه ؟

صارصیلدی جهان ، اوینادی کردون یرندن ؛
بر بیرینه کیرسه ، نوله عالم حزرندن ؛
غزاة وطن قان صاچیور تیغلرندن .
عثمانلیلرك قانلری کلدی غلیانه !
کیمدر چیقه‌جق قارشی بو شانلی شجعانه ؟

غوغا دیو فریاد ایدیور شانلی یکیتلر ؛
قوبوریسك اکر ، دشمنی چیك چیك یه‌جكلر ؛
بر شوق عمومی وار اهالیده سراسر .
عثمانلیلرك قانلری کلدی غلیانه !
کیمدر چیقه‌جق قارشی بو شانلی شجعانه ؟

زاغلندی بچاقلر ، یتاغانلر بیکلندی ؛
پاسلانمش اولان اکری قلیجلرده بیلندی ؛
عثمانلیلر اویاندی ، جهان زلزله‌لندی .
عثمانلیلرك قانلری کلدی غلیانه !
کیمدر چیقه‌جق قارشی بو شانلی شجعانه ؟

قانلر آقه‌جق حفظ وطن اوغرینه ، قانلر !
خاك وطنك ذره‌سین عشق اولسون آلانلر !
بو دور مرادر دخی کچدی او زمانلر !
عثمانلیلرك قانلری کلدی غلیانه !
کیمدر چیقه‌جق قارشی بو شانلی شجعانه !

خیری ! قلمی سیفه دکیش سنده جهاد ایت !
اعدای سیهر و قانی سرخ مداد ایت !
لوح فلکه لعل ایله تصویر مراد ایت .
عثمانلیلرك قانلری کلدی غلیانه !
کیمدر چیقه‌جق قارشی بو شانلی شجعانه ؟

بورسه

٨ تموز

	پاره	غروش
اسهام عموميه صباح	١٤	١٢
اقشام	١٦	١٢
اك يوسكى	١٦	١٢
اك اشاغيسى	٠٦	١١
	سانتيم	فرانق
١٨٦٣ استقراضى		٠٦٣
١٨٦٥ «		٠٦٤
١٨٦٩ «		٠٥٦
١٨٧٣ «		٠٥٤
روم ايلى تموريولى	٥٠	٠٣٥
يوزده طقوزله يونان استقراضى	٠٠	٢٥١
« سكزله «		٢٣٧
لوريوم	٠٠	٠٦٧
		عثمانلى ليراسى
شركت عموميه	٣٤	١
استانبول بانقه‌سى	٢٥	٢
اعتبار عثمانى	١٠	٢
تراموى	٠٠	١

آقچه فيئاتى

انكليز ليراسى	٢٠	١١٠
يكرمى فرانقلق	١٩	٨٨
پول ايمپريال	١٠	٨٩
قره‌ميچ	٣٠	٥١
مجيديه فرق	٠٠	١٠٣
بشلك	٢٠	١٠٨
متاليك	٣٠	١٠٧
ليراى عثمانى (باقيرله)	٢٠	١٤٠

اعلانات

دوقتور مانيلاك اوخانس ذمتنده با اعلام الاجغى اولان مبالغ معلومه‌نك تسويه‌سيچون مديون مرقومك متصرف اولديغى بك اوغلنده تربا شلا سنده كائن سيكش ميخانه‌سى ديمكله معروف رباب ميخانه‌نك يوز يكرمى اقچه اعتباريله اوتوز حصه‌سى بوندن اقدم مزاده وريله‌رك اون ايكيبك غروشه چيقمش و شهر رجب شريفك اون التنجى كونى مزايده‌سى قرارى و ريلوب طالبه فراغى مقرر بولنمش اولديغندن زياده‌يه طالب اولانلرك اجرا جمعيتنه مراجعت ايلملرى اعلان اولنور ١

يوركينك عنكلى ذمتنده با اعلام محكوم به الاجغى اولان مبالغ معلومه‌نك تسويه‌سيچون مديون مرقومك عهده‌سنده بولنان قرتال قضاسنده معلوم الحدود تارلا بوندن اقدم مزاده وريله‌رك اوچبيك يوز اللى غروشه چيقمش وشهر رجب شريفك اون التنجى كونى مزايده‌سى قرارى و ير- يلب طالبنه فراغى مقرر بولنمش اولديغندن وقت مذكوره‌دكين زياده‌يه طالب اولانلرك اجرا جمعيتنه مراجعت ايلملرى . ١

طوله بغچه غازخانه‌سى ايچون شرائط سابقه وجهله مبايعه‌سى مقرر اولوب منا- قصه‌يه قونيلان يدى بيك طون كوركك بهر طونى اوتوز التى شلين فيئاتله طالبى عهده‌سنده تقرر ايدرك اشبو تموزك اون ايكنجى بازار ايرتسى كونى قرار قطعيسى ويريله‌جكندن فيئات مذكوره‌دن نقصانله طالب اولانلرك مدت مذكوره ظرفنده شهر امانتى مجلسنه مراجعت ايتملرى . ٢

صماتيه‌ده حريق محلنده امانت مالى بولنان تربيعا اون ايكى زراع عرصه بالمزايده بهر آرشونى اللى آلتى غروشده طالبى عهده‌سنده تقرر ايلديكندن ضم ايله طالب اولانلرك تاريخ اعلاندن اعتباراً اون بش كون ظرفنده شهر امانتى هندسه خانه‌سنه مراجعت ايلملرى . ٢

كاوه

فاجعه ٥ فصل

محررى : ش . سامى

—

بو فاجعه ايران قديم تاريخنده مشهور اولان ضحاك ماريتك مظالميله دميرجى كاوه‌نك اختلال چيقارمسنى ، و ضحاكك قتليله فريدونك تخته اجلاسنى مصوردر .

فيئاتى ٨ غروشدر . هر كتاب صا- تيلان محلرده بولنور .

« بسا » و « سيدى يحيى » نام فاجعه‌لر دخى بو فيئاتله او محلرده صاتلمقده در .

كيمياى عضوى

اتمك ، شكر ، انواع شرابلر ، آربه صويى ، اسپرتو ، سركه ، بالمومى ، صا- بون ، كاغد ، قوقولى ياغلر اعماليله بو يو- لده صنايعه دائر تعريفات عمليه‌لى ، واو- دونلر ايله سبزه‌لرى چورومكدن حفظ ايتمك اصولنى وبوكا مماثل معلومات مفيده- يى حاوى اولان بو كتاب بر بچق مجيديه فيئاتله حكاكلرده محمد افندى ، باب عالى جاده‌سنده توروس اغا ، باغچه قپوسنده حسن اغانك دكاننده و بارقه‌ده صاتيلير .

حبيبه

ابو الضياء توفيق بكك منفاسنده ياز- ديغى آثار ادبيه‌دن [حبيبه - ياخود - سما- حت عشق] عنوانلى فاجعه ، كه ويقتور هوغو شاعر مشهورينك (آنژه‌لو) نامنده‌كى درامينك بر وقعهٔ تاريخيه وترك عادات واخلاقنه تطبيقاً ترجمه‌سيدر ، وقتيله مقدمه‌سنى حاوى اولان صحيفه‌لرك المحاسيله صاتلمقلغى مشروط ايكن ، بوكره [مجلس كبير معارف جانبندن] هيئت مجموعه‌سيله نشرينه مساعده بيورلديغندن اتيه‌كى يرلرده صاتلمقده‌در .

فى ١ چاريك مجيديه

مطبعه‌مز ، حيال واستقبال ، و وقت مطبعه‌لرى ، بصيرت مطبعه‌سنك آلتنده كتابجى ، باغچه قپوسنده حسن اغا ، كوپرى باشنده بارافه .

احمد مدحتك منفاسى

محرر موى اليهك مدت منفيته‌سنده‌كى سر كذشت احوالنه دائر يازديغى سركذ- شتنامه نشر ايدلدى . هر كس طرفندن رغبتله مطالعه اولنمقده‌در .

(لطائف روايات) سرلوحه‌سيله قبل النفى سكز جزوه قدر چيقارمش اولد- يغى مجموعهٔ حكايات لطيفه‌نك دخى بوكره طقوزنجيسنى نشر ايدوب هر يرده صا- تلمقده‌در .

صاحب امتيازى : ا . پاپا دوپلوس